

山西省教育厅

晋教外函〔2016〕12号

山西省教育厅关于印发《山西省来晋留学 政府奖学金管理办法实施细则》的通知

各有关高等学校：

现将《山西省来晋留学政府奖学金管理办法实施细则》予以
印发，请遵照执行。



抄送：驻厅纪检组

山西省来晋留学政府奖学金管理办法实施细则

第一章 总则

第一条 为落实《山西省中长期教育改革发展规划纲要（2010-2020）》，吸引和鼓励更多优秀外国学生来山西学习，推动山西省外国留学生教育事业的发展，山西省人民政府设立来晋留学政府奖学金（以下简称“奖学金”）。

第二条 为加强奖学金管理，根据《来晋留学政府奖学金管理办法》，结合来晋留学工作实际，制订本实施细则。

第三条 本细则所称高校指经国家有关部门批准，在山西省设立并实施全日制高等学历教育的高等学校。

第四条 来晋留学政府奖学金承接高校按照不少于 1:1 的金额进行配套，并减免相应费用。

第五条 来晋留学政府奖学金经费主要用于支付获得奖学金资格的外国留学生的学费、注册费、实验费、实习费、基本教材费、住宿费、生活费，具体项目由所在学校确定。

第二章 奖学金的类别和标准

第六条 类别和标准

（一）A 类奖学金用于奖励来晋接受博士研究生层次教育的

优秀外国留学生，免交注册费、学费、基本教材费、住宿费，提供重大疾病与意外事故保险；并发放奖学金，奖学金标准为 25000 元人民币/人·学年；

(二) B 类奖学金用于奖励来晋接受硕士研究生层次教育的优秀外国留学生，免交注册费、学费、基本教材费，并发放奖学金，奖学金标准为 20000 元人民币/人·学年；

(三) C 类奖学金用于奖励来晋接受本科学历教育的优秀留学生，奖学金标准为人民币 15000 元人民币/人·学年。

(四) D 类奖学金用于奖励来晋进修、校际交流（长期生或互认学分项目生）的优秀学生，或为我省对外合作交流做出较大贡献的学生，奖学金标准为人民币 6000 元人民币/人·半学年。

第七条 奖学金资助年限不能超过所攻读相应学位的正常学制年限；D 类奖学金资助期限不超过一学年。

第八条 D 类奖学金占全部奖学金比例一般不超过 20%。

第九条 同等条件下，奖学金优先给予“一带一路”沿线国家及与我省结为友好省州的留学生。

第十条 省教育厅根据来晋留学实际情况，适时调整奖学金的类别和奖励标准。

第三章 奖学金的申请条件

第十一条 基本条件

1. 申请对象为拟来晋或在晋攻读学位的外国籍全日制学生；

或拟来晋进修一年以上(含一年)的外国籍公民,对华友好,身体健康。

2. 申请人须表现良好,品行端正,勤奋好学,遵守中国法律法规和就读学校的相关管理规定。

3. 未同时获得中国政府其他各类奖学金。

4. 申请人符合所申请高校的其它录取条件。

第十二条 其它条件

1. 申请 A 类奖学金,应具有硕士学位或相当学历,有 2 名教授或副教授的推荐信,年龄在 45 周岁及以下;

2. 申请 B 类奖学金,应具有学士学位或相当学历,有 2 名教授或副教授的推荐信,年龄在 40 周岁及以下;

3. 申请 C 类奖学金,应获得相当于我国高级中学毕业的学历,年龄在 35 周岁及以下;

4. 申请 D 类奖学金,须具有相当于我国高级中学毕业以上学历,年龄在 45 周岁及以下;具有硕士学历或副教授职称的进修生,年龄可放宽至 50 周岁及以下;具有博士学历或教授职称的进修生,年龄可放宽至 55 周岁及以下。

第十三条 申请人应提交《山西省来晋留学政府奖学金申请表》(见附表),提供经过公证的最高学历证明、由我国卫生检疫部门统一印制的《外国人体格检查记录》、学习研修计划等。年龄不满 18 周岁的申请人,须提交在华法定监护人相关法律文件;

已在山西省高等学校就读的留学生还需提交在校学习期间的成绩单、语言水平证明材料，以及学校对申请人考勤、遵守纪律及操行等情况的鉴定意见。学校对申请材料的真实性进行审核。申请人提交的申请材料均不退回。

第四章 奖学金的实施程序

第十四条 项目申请。各接受留学生高校于每年向省教育厅提交下一年度的奖学金项目申请报告。

第十五条 经费下达。省教育厅综合考虑奖学金申请高校的外国留学生在校数、学历生的比例和发展状况，以及教学质量、奖学金使用管理等情况后，向有关高校下达奖学金经费。各有关高校根据省教育厅下达的经费，接受奖学金申请，受理申请的具体时间由学校确定。

第十六条 审核材料。各有关高校负责受理和审核外国留学生的奖学金申请材料。符合条件的申请材料进入评审程序。

第十七条 组织评审。各有关高校成立奖学金评审工作小组，按照公平、公正的原则，提出评审结果，并报学校分管副校长或校长批准。评审结果应在校内公示 5 个工作日。

第十八条 录取告知。各有关高校应将评审结果及时通知申请者本人。对于录取为奖学金生的申请者，学校发给相应告知文函。

第十九条 结果报备。各有关高校须将奖学金获得者的名单及申请材料复印件于奖学金生录取工作完成后 10 个工作日内向省教育厅报备。并于每年 9 月 30 日前向省教育厅报告奖学金留学生实际报到情况。

第二十条 来晋学习期限超过 1 学年的奖学金留学生，须按规定参加奖学金年度评审。评审合格者，方可获得下一学年度奖学金。

第五章 奖学金的管理和监督

第二十一条 奖学金经费按年申请、一次核定、直接划拨、专款专用，经费由山西省教育厅直接划拨到各有关高校，由各有关高校发放给获奖留学生。

第二十二条 各有关高校要切实加强管理，认真做好奖学金的评审和发放工作，确保奖学金用于符合条件的优秀留学生。

第二十三条 各有关高校要加强对已获得奖学金资助的留学生的教育和管理，对其学习情况进行评定；对触犯我国法律法规、违反校纪校规，或由于学习和身体原因无法继续学业的留学生，应取消或中止对其奖学金的奖励，并向省教育厅报告。

第二十四条 各有关高校须于每年年底前将本年度奖学金申请、评审、发放等工作进行总结，以书面形式报告省教育厅。省教育厅对各有关高校奖学金经费的使用、管理和效益等情况进

行综合评价，并将评价结果作为下一年度奖学金经费分配的重要依据。

第二十五条 各有关高校要严格执行国家相关财经法规、制度，政府奖学金由学校财务部门独立建账，单独核算，专款专用，不得截留、挤占、挪用，同时应接受财政、审计等部门的检查和监督。如发现弄虚作假及挪用资金等问题，按照国家有关规定严肃处理。

第二十六条 来晋留学政府奖学金学生的研究成果，包括论文、专著、专利、软件、数据库等均应明确标注“山西省来晋留学政府奖学金资助”(Financed by Shanxi Government Scholarship for International Students)。有关知识产权的归属和使用按国家有关规定执行。

第六章 附则

第二十七条 本实施细则由省教育厅负责解释，于印发之日起施行。

山西省政府来华留学生奖学金申请表

APPLICATION FORM

FOR SHANXI GOVERNMENT SCHOLARSHIP

FOR INTERNATIONAL STUDENTS

申请就读学校

Institution to Apply for

申请人姓名

Name of Applicant

填表日期

年 月 日

Date

Year Month Date

申请编号

No. of Application

山西省教育厅 编制

Designed by SHANXI Provincial Department of Education

目 录

一、本申请表填写说明.....	3
Guidelines for Filling in This Application Form	
二、山西省来晋留学政府奖学金申请表.....	5
Application Form	
三、申请人保证书.....	8
Letter of Guarantee	
四、所附材料情况.....	9
Materials Attached	

申请表填写说明书

(序号与申请表中每一项序号相对应)

GUIDELINES FOR FILLING IN THE APPLICATION FORM (THE ORDINAL NUMBERS CORRESPOND TO THE ORDINAL NUMBERS IN THE FORM)

本表为山西省来晋留学政府奖学金申请表，在填写本申请表之前请仔细阅读《山西省来晋留学政府奖学金管理办法实施细则》，了解申请山西省来晋留学政府奖学金的资格条件及有关规定。

This is the Application Form for SHANXI Government Scholarship (HGS) for International Students. Before you fill in this form, please read carefully The Administration Methods for the Application for SHANXI Government Scholarship for International Students so as to learn about the qualifications and related regulations of applying for SHANXI Government Scholarship for International Students.

请申请人认真阅读以下填表说明。请用中文或英文填写此表格。请用电脑打印或用蓝色或黑色钢笔认真书写表格内容。请在所选项的框内划“√”。不按规定填写的申请表将视作无效。

Please read carefully the important notes below before filling in the form and complete the form either in Chinese or English. If the form is not filled in on the computer, please write legibly in black or blue ink. Please indicate with “√” in the blank chosen. Any application form that does not follow the notes will be regarded as invalid.

1. 申请人的所有个人信息必须如实填写。

All personal information about the applicant must be filled in truly and correctly.

2. 请列出你已经完成或即将完成的教育，包括中学、职业教育及高等教育各项。请随材料附上经公证的你的最高学历证明、毕业证书或学位证书和学习成绩单的原件复印件和英文翻译件。

Please provide the following information about all the secondary, vocational, technical, undergraduate or post graduate training and qualifications you have completed. Notarized copies and English translations of your highest education certificate, graduation and degree certificates and official transcripts of study records must be submitted together with the application form.

3. 请列出你曾经从事和现在从事的工作与现任职务。

Please clarify your work experiences and your present post.

4. 本项说明你的语言水平情况，尤其是汉语和英语水平。请随申请表附上有关证明材料。

Please state your proficiency levels of languages, especially Chinese and English. If you have passed a language test, please include a copy of the results in your application materials. Please attach related proof materials.

5. 请按本项提示选择与填写来华后的学习计划

Please choose or fill in your study plan in China according to the clues given in this item.

6. 请说明你从事研究的题目或基本内容，以及你希望在华学习的一些课程。这对于学校确定你的学习

专业及授课教师非常重要

Please illustrate the subject of your research or the main content of your study. You may also give some courses you want to attend in China. This is crucial for the university to decide your major and arrange the course teachers for you.

7. 请列出申请人曾经发表或曾撰写过的论文、著作、作品。

Please list your academic papers, works and artworks published, if any.

8. 如果你曾在中国学习或工作过，请告知你在华的学习院校或工作单位。

If you have ever studied or worked in China, please specify your institution or employer and time in China.

9. 请填写你的亲属的基本情况。

Please fill in the general information about your family members.

山西省来晋留学政府奖学金申请表

APPLICATION FORM FOR SHANXI GOVERNMENT

SCHOLARSHIP

FOR INTERNATIONAL STUDENTS

申请类别: A B C D

1. 申请人情况/Personal Information:

护照用名/ Name as in Passport:

姓/Family Name: _____

名/Given Name: _____

国籍/Nationality: _____ 护照号码/Passport No.: _____

出生日期/Date of Birth: 年/Year _____ 月/Month _____ 日/Day _____

出生地点/Place of Birth: 国家/Country: _____ 城市/City: _____

性别/Sex: 男/Male 女/Female

婚姻状况/Marital Status: 已婚/Married 未婚/Single 丧偶/widowed 离异/Divorced

母语/Native Language: _____ 宗教/Religion: _____

当前联系地址/Present Address: _____

电话/Tel: _____ 传真/Fax: _____ E-mail: _____

永久通信地址/Permanent Address: _____

电话/Tel: _____ 传真/Fax: _____ E-mail: _____



2. 学习经历 (从高中开始) /Education Background (Starting from high school) :

学校	在校时间	主修专业	毕业证书、学位证书
Institutions	Years Attended (from/to)	Fields of Study	Certificates Obtained

3. 工作经历/Employment Record:

工作单位 Employer	起止时间 Time (from/to)	从事工作 Work Engaged	职务及职称 Post/Academic Status
------------------	------------------------	----------------------	-------------------------------

4. 语言水平/Language Proficiency:

a) 汉语/Chinese:

很好/Excellent: 好/Good 一般/Fair 差/Poor 不会/Don't Know

HSK 考试等级或其他汉语水平证书/ Level of HSK or other certificates which can show your Chinese level: _____

b) 英语/English:

很好/Excellent: 好/Good: /Fair: 差/Poor: 不会/None:

我可以用英语学习专业课程/I can learn the special courses in English:

是/Yes 否/No

c) 其他语言/Other Languages: _____ 水平/Proficiency _____

5. 来华学习计划/Proposed Study in China:

a) 本科(学士)/Undergraduate (Bachelor's Degree) Program

硕士学位/Master's Degree Program

博士学位/Doctor's Degree Program

b) 学习专业 / Major of Study: _____

c) 学习时间 / Duration of the Study:

自/From: _____年/Year__月/Month 至/To: _____年/Year__月/Month

6. 拟在华学习或研究的详细内容(可另附纸)

Please describe the details of your study or research plan in China (an extra paper can be attached if this space is not enough):

7. 曾发表的主要学术论文、著作及作品/Academic Papers, Works & Artworks Published:

8. 申请人是否曾在华学习或任职/Have you ever studied or worked in China?

是/Yes: 学习或任职单位/Institution or Employer: _____

在华时间/Time in China: 自/From: _____年/Year _____月/Month 至/To: _____年/Year _____月/Month

否/No:

9. 申请人亲属情况/Family Members of the Applicants:

姓名	年龄	职业
Name	Age	Occupation

配偶/Spouse: _____

父亲/Father: _____

母亲/Mother: _____

子女/Children: _____

(以下由学校填写)

10. 学习主要课程及效果评价:(包括语言学习、专业课程、教学实习等,请附成绩、论文、校内外表现情况等)

申请人保证书

Letter of Guarantee

1. 我保证申请表中所填写的所有内容和提供的材料真实无误;

I hereby affirm that all the information and materials given in this form are true and correct.

2. 我保证除山西省政府来晋留学政府奖学金外未申请同一时间的其他中国政府奖学金;

I ensure that besides the HGS, I have not applied for any other Chinese government scholarships within the period I study in SHANXI.

3. 在华期间, 我将遵守中国的法律、法规, 不从事任何危害中国社会秩序、与本人来华学习身份不符合的活动;

During my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to my capacity as a student.

4. 我在享受奖学金期间不无故要求变更学校和所学专业;

During the period of my getting HGS, I shall not apply for any changes of institution and specialty of study without valid reasons.

5. 在学期间, 我将遵守学校的校纪、校规, 全力投入学习和研究工作。尊重学校的教学安排;

During my study in China, I shall abide by the rules and regulations of the host university, concentrate on my studies and researches, and follow the teaching programs arranged by the university.

6. 我将按照规定参加山西省来晋留学政府奖学金年度评审;

I shall go through the procedures of the annual assessment of HGS status as required.

7. 我将按规定期限修完学业, 按期回国, 不无故在华滞留;

I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled study program in China, and will not extend my stay in China without valid reasons.

8. 如违反上述保证而受到中国法律、法规或校纪、校规的惩处, 我愿意接受中止或取消奖学金及其它相应的处罚。

If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I will not lodge any appeal against the decision on suspending, or withdrawing my scholarship, or other corresponding penalties.

申请人签字/Signature of the Applicant: _____

日期/Date: _____

(无此签名, 申请无效/The application is invalid without the applicant's signature)

所附材料情况

(请在所附附件前划‘√’标明)

Materials Attached (Please Indicate with ‘√’ in the Bracket.)

- 本人护照复印件/A Copy of the Passport.
- 两封推荐信/Two Letters of Recommendation.
- 本人最后学历成绩单复印件(须公证)/Transcripts of Study Records of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy).
- 本人最后学历证书复印件(须公证)/Diploma of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy):
本科/Bachelor's Degree 硕士/Master's Degree 博士/Doctor's Degree 其它/Others
- 来华学习计划/ Study Plan in China.
- 所发表的文章等/ Articles or Papers Published.
- 美术作品(本人作品彩照六张)、音乐作品(本人音乐作品盒式录音带一盘)(只限申请美术和音乐专业的申请人)/Examples of Artworks (6 color pictures) or Music Works (1 audio tape) (Only for the applicants applying for Fine Arts and Music).
- 其它附件(请列出)/Other Attachments (A List Is Needed)

注: (1) 每份申请材料最多不超过 20 页, 请全部使用 A4 纸。

Each set of the complete materials should not exceed 20 pages. Please use A4 size paper.

(2) 无论奖学金申请是否被批准, 上述申请材料恕不退还。

Whether the application for SGS is approved or not, all the application materials will not be returned.